METROPOL OURNA

DIE KULTURMETROPOLE

Metropoljournal.com

Mannheim



Heidelberg Mehr erfahren auf Seite 05-06

Ludwigshafen Mehr erfahren auf Seite 03



Juli 2020

Aus der Region	02-05
Gesundheit &	
Wellness	08-09
Bauen/Wohnen & Renovieren	06-07
Rätsel	10
Impressum	2

Rund um die Uhr brandaktuell Lokales & Regionales **Immer Kostenios!**

Lokal profitieren regional informieren

www.metropoljournal.com

Neue Achterbahnen in Tripsdrill

Zwei neue Achterbahnen die in einem atemberaubenden Wettstreit gegeneinander antreten

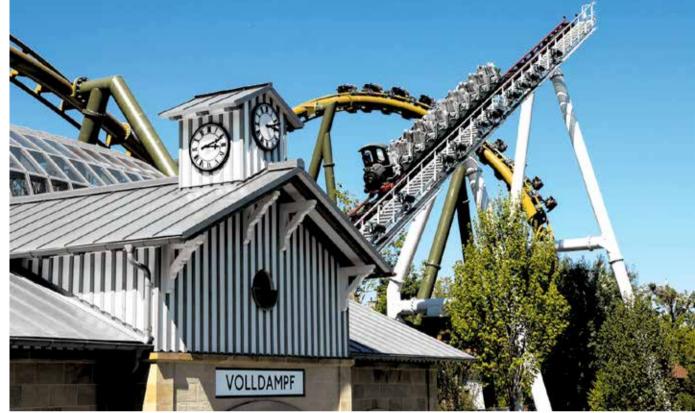


Foto: Tripsdrill

(red) Das Konzept stellt in doppelter Hinsicht eine Weltneuheit dar: Zum einen kreuzt sich der Streckenverlauf beider Bahnen mehrfach, so dass sich diese einen atemberaubenden Wett- Mit "Volldampf" auf der schwäbistreit liefern. Zum anderen handelt es sich bei einer der zwei Attraktionen um einen neu entwickelten Typ von Hängeachterbahn mit gleich vier Überschlägen. Hinzu kommt eine der inspirieren lassen: Nämlich von

Familien-Achterbahn, bei der es nicht der "Schwäbischen Eisenbahn". In nur vorwärts, sondern auch im Rückwärtsschuss bergab geht.

schen Eisenbahn

Bei der Gestaltung der Familien-Achterbahn haben wir uns von einem der bekanntesten schwäbischen Volksliedem Ende des 19. Jahrhunderts entstandenen Lied wird eine turbulente Reise auf der Schwäbischen Eisenbahn besungen: Von Stuttgart über Ulm und Biberach bis nach Durlesbach. Die Bahnstrecke wird nun fiktiv nach Tripsdrill weitergeführt. Die Achterbahn wird im Stil einer Dampflokomotive aus dem 19. Jahrhundert und mehreren Abteilen gestaltet. Dazu passend wurde für die neue Attraktion der Name "Volldampf" gewählt.

"Hals-über-Kopf" in ein waghalsiges Abenteuer

Die Thematisierung der Hängeachterbahn geht auf die "Sieben Schwaben" zurück – einer Erzählung, die schon seit Hunderten von Jahren im Schwa-

Wir glauben an die Kraft

stehen für zielorientierte,

authentische Werbung.

innovativer Ideen und

benland verwurzelt ist. Die Sieben Schwaben setzten sich einst das Ziel. ein furchterregendes Ungeheuer am Bodensee aufzuspüren. Mit einer riesigen Lanze bewaffnet stürzten sie sich in ein waghalsiges Abenteuer.

Das Ungeheuer entpuppte sich allerdings als ein Hase, der erschrocken davonhoppelte, als die Sieben Schwaben auf ihn zustürmten. Die neue Achterbahn trägt daher den Namen "Halsüber-Kopf": Mit dieser Namensgebung beziehen wir uns nicht nur auf die überstürzten Heldengeschichten der Sieben Schwaben, sondern auch auf die gleich vier so genannten Überkopfelemente (Überschläge), welche zu den Alleinstellungsmerkmalen dieses neuen Prototyps gehören.

IPFEIFER ABWASSER-KANAL

Wir machen Ihr Rohr frei!





- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtungsprüfung mit Protokoll

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim Internet: www.pfeifer-abwasser-kanal.de Nichts vergeht schneller als eine schlechte Idee. Tel.: 0621/72739490 · E-Mail: info@123medien.com

www. metropoljournal.com

Juli 2020 METROPOL REGION

Impressum

Herausgeber:

Lothar Binder Postfach 410117 68275 Mannheim Telefon: 0621 72739490 Telefax: 0621 72739497 L.Binder@metropoljournal.com

REDAKTION:

Dennis Wach

Lothar Binder V.i.S.d.P. L.Binder@metropoljournal.com

Ruth Binder-Wach R.Wach@metropoljournal.com

D.Wach@metropoljournal.com

G.Beck@metropoljournal.com Dieter Augstein D.Augstein@metropoljournal.com

Wolfgang Lutz (wl) Roland Karschits (rk)

Lothar Binder Dennis Wach Gustav Beck Volker Seitz Dieter Augstein

Metropol Iournal Rhein-Neckar Metropoljournal.com

Verlag, Anzeigen, Vertrieb

123 Medien UG (haftungsbeschränkt) 68275 Mannheim Telefon: 0621 72739490 Telefax: 0621 72739497 info@123medien.com

HRB 725308 AG Mannheim

GESTALTUNG:

Sandra Dehling

DRUCK: Oggersheimer

Druckzentrum Flomersheimer Str. 2-4, 67071 Ludwigshafen

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der

Schriftform. Die Redaktion behält es sich vor Leserbriefe zu kürzen.

© 2016 für Texte bei der Redaktion, Urheber, für Anzeigen beim Verlag. Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung.

Dieter Augstein Rottannenweg 13a, 68305 Mannheim 0173 306 8807

Egro-Direktwerbung GmbH Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen Tel. 06201 2594 190 gualitaet@azp24.de

www. metropoljournal.com

Kitas ab Juli wieder für alle Kinder geöffnet

Rückkehr zum "Regelbetrieb unter Pandemiebedingungen"

freien Träger streben für ihre Kinder- den gesondert angeschrieben. tagesstätten - gemäß der entsprechenden Verordnung des Landes – zum 1. Städtische Kindertagesstätten tungen für Kinder zu einem "Regelbetrieb unter Pandemiebedingungen" an. Dabei müssen nach wie vor die strenerhalten - wenn auch gegebenenfalls können. nicht im selben Umfang wie bislang

möglichen Angebote machen zu kön- Uhr) angepasst werden. gemeinsamen Gespräch am Montag in Abhängigkeit vom zur Verfügung treuung sicher und berechenbar täglich passt und ggf. gekürzt werden. zwischen Stadt und Trägern verstän- stehenden Personal folgende Betreu- nach Schulende bis 14 Uhr bzw. 17 digt", betont Bildungsbürgermeister ungsangebote: Ganztagesangebote, Uhr zu gewährleisten. Dirk Grunert. Somit gewährleisten Verlängerte Öffnungszeit (VÖ: 8

unterschiedliche Betreuungsmodelle können.

Die Kinder werden in festen Gruppen betreut. Die Gruppengröße richtet Krippen- und Kindergartenbereich gungen" sich nach der bisherigen jeweiligen Be- der städtischen Kitas zumindest das In der Kindertagespflege strebt die analog.

(red) Die Stadt Mannheim sowie die Kirchengemeinden betreut wird, wer- Stadt derzeit bemüht. Die finale Ent- Dabei müssen die strengen Vorgaben

Juli die Rückkehr der Tageseinrich- In den 53 städtischen Einrichtungen erhalten alle Kinder ein Betreuungsangebot an fünf Tagen in der Wochen. möchten wir den Familien, die lange Pandemie des KVJS, der Unfallkasse Die Einhaltung der Infektionsschutz- Zeit unter erheblichen Druck standen, Baden-Württemberg und des Langen Vorgaben des Infektionsschutzes vorgaben und damit verbundene perso- helfen und die Möglichkeiten, Beruf desgesundheitsamtes in der jeweils gewährleistet bleiben. Das bedeutet nelle Engpässe in den Kindertagesstä- und Familie vereinbaren zu können, gültigen Fassung von den Kindertaumgekehrt, dass es hinsichtlich der ten machen es aber erforderlich, das verbessern", betont Familienbürger- gespflegepersonen gewährleistet und pädagogischen Angebote noch keine Betreuungsangebot gegenüber dem meister Dirk Grunert. Rückkehr zum "Normalbetrieb" gibt. Normalbetrieb einzuschränken. Nur Schulkindbetreuung: verlässliche Be- Für die Eltern entfällt die Anmeldung, Dennoch soll jedes Kind, das eine so ist es möglich, allen Kindern ein treuung ab 29. Juni Kita besucht, ein Betreuungsangebot Angebot zur Verfügung stellen zu Auch im Bereich der Schulkindbetreu- lich war.

zweistündig (11.30 bis 13.30 Uhr). beim jeweiligen Träger erfragt werden im Rahmen der Notbetreuung besu- sprechend angepasst werden.

chen, behalten ihren Platz.

Kinder an fünf Tagen in der Woche Kindertagespflege und Kindertagesihre Einrichtung besuchen können. So einrichtungen während der Corona-

ung strebt der Fachbereich Bildung Kinderbetreuungs-Gebühren: ab Juli im Zusammenwirken mit den Grund- wieder reguläre Beitragspflicht

Ab Herbst soll dann jedes Kind im "Regelbetrieb unter Pandemiebedin-

Angebot eines VÖ-Platzes (verlänger- Stadt Mannheim ebenso zum 1. Juli Für die Rückkehr des Kindes in die te Öffnungszeit bis 14 Uhr) sowie im den "Regelbetrieb unter Pandemiebe- Hotlines sich ab heute (24.06.) direkt mit der Erweiterung der Randzeitenbetreu- Erlaubnis zur Kindertagespflege im Re- bis 14 Uhr): Einrichtungsleitung ihrer Kita in Ver- ung wird für den Herbst angestrebt. gelbetrieb ohne die derzeit noch aktu- • Kindertagesstätten: 0621 -293-5656 bindung setzen. Die Eltern, deren Kind Hierfür ist allerdings zusätzliches elle Einschränkung des Platz-Sharings • Kindertagespflege: 0621 293-3734 in einer Einrichtung der katholischen Personal erforderlich, um das sich die ab diesem Datum Kinder betreuen.

scheidung über das Konzept trifft der des Infektionsschutzes, insbesondere auf der Grundlage der gemeinsamen "Wir planen, dass ab Juli wieder alle Schutzhinweise für die Betreuung in umgesetzt werden.

die bisher zur Notbetreuung erforder-

Die generellen Öffnungszeiten aller schulen für die in den Betreuungsan- Ab Juli gilt bei allen Trägern wieder "Das gemeinsame Ziel von Stadt und Kinderhäuser sowie die Betreuungs- geboten angemeldeten Schüler*innen die Beitragspflicht für die Betreuung. Trägern ist es, allen Kindern unter zeiten für alle Kinder täglich auf ma- im Rahmen der Hygienevorgaben eine Für die städtischen Einrichtungen ist den gegebenen Prämissen die best- ximal 8 bis 16.30 Uhr (freitags bis 16 durchgehende und damit für die Eltern geplant, dass die Gebühren ab Juli für verlässliche Betreuung ab 29. Juni an. alle Betreuungsformen entsprechend nen. Hierauf haben wir uns bei einem In Krippe und Kindergarten stehen Das Ziel der Planungen ist es, die Be- der jeweiligen Betreuungsform ange-

Bei den Gebühren für den Mai hatte Vor dem Hintergrund, dass auch in der Gemeinderat bereits entschieden, alle Träger in Mannheim ab 1. Juli in bis 14 Uhr) oder Vormittagsbetreu- den Horten an der Schule und der Eltern, die keine Notbetreuung wahr-Abhängigkeit von der jeweiligen Per- ung (VM neu: 8 bis 12 Uhr). In den Betreuung im Rahmen der Verlässli- nehmen, die Gebühren zu erlassen. sonalsituation entsprechende Betreu- Horten werden Grundschulkinder im chen Grundschule (VGS) ein Teil des Auch freie Träger erhalten für diese ungsmodelle im Rahmen des "Regel- Anschluss an die Schule ab 11.30 Uhr Personals Risikogruppen zugehörig ist Fälle wieder eine Erstattung bis zur betriebs unter Pandemiebedingungen". betreut und zwar fünfstündig (11.30 und damit nicht zur Verfügung steht, Höhe der kommunalen Gebühren. In bis 16.30, freitags bis 16 Uhr), drei- wird allerdings der zeitliche Umfang gleicher Weise soll auch mit den Juni-Die freien Träger bieten den Eltern stündig (11.30 bis 14.30 Uhr) oder des Angebots entsprechend einge- Gebühren verfahren werden. Auch schränkt werden müssen: So wird die hierüber entscheidet final der Ge-– entweder im bisherigen Umfang oder 🛛 Die Gebühren sollen entsprechend Frühbetreuung vor dem Unterricht meinderat in seiner Sitzung am 2. Juli. zum Teil in reduzierter Form - an, die angepasst werden. Kinder, die die Kita wegfallen. Die Gebühren sollen ent- Für Eltern, die bisher Notbetreuung unabhängig von der Zahl der Tage – in Kindertagespflege: Rückkehr zum Anspruch genommen haben, fallen die regulären kompletten Monatsgebühren an. Die freien Träger verfahren

Tageseinrichtung müssen sich Eltern Hortbereich eine fünfstündige Nach- dingungen" an. Kindertagespflegeper- Für Rückfragen stehen folgende Hotnicht gesondert anmelden. Sie können mittagsbetreuung erhalten. Auch eine sonen sollen, gemäß ihrer geltenden lines bereit (Montag bis Freitag von 9

Landgericht Mannheim erlässt einstweilige Verfügung gegen Vattenfall

MVV geht im Interesse ihrer Kunden gegen Wettbewerbsverstöße vor

sagen im Rahmen von Haustürzulässig, Verbraucher an der Haus- oder am Telefon einen neuen Ener- senring ist werktags außer Mittwoch Bei der Gerichtsentscheidung han-

ternehmen MVV geht im Interesse Gericht gerügten Fall hatte der ren Verträgen und Produkten stehen vices einfach und bequem von zu seiner Kunden gegen Wettbewerbs- Werber mit der Behauptung von wir gerne über unsere kostenlose Hause gepflegt werden. verstöße auf dem Energiemarkt vor. Preissenkungen bei Strom und Gas Service-Hotline oder in unserem Die Produkte und Dienstleistungen Daher hat das Unternehmen jetzt die MVV-Kundendaten des Ver- Kundenzentrum zur Verfügung." vor dem Landgericht Mannheim brauchers abgefragt, um sie für ei-Dabei geht es um unzulässige Aus- heim jetzt untersagt.

und für welches Unternehmen der des MVV-Privat- und Gewerbekun- Kunden- und Vertragsdaten können daher noch nicht rechtskräftig ist.

(red)Das Mannheimer Energieun- Werber tätig ist. In dem nun vom denvertriebs. "Für Fragen zu unse- auch über die MVV-Online-Ser-

 $Das\ MVV-Kundenzentrum\ E. forum\quad \hbox{\it ,'}Mein\ Quadrat".$ Vertriebsaktivitäten. So ist es nicht "Wenn Ihnen jemand an der Haustür im Verwaltungshochhaus am Lui-

der MVV sind auf der Webseite des Unternehmens unter www.mvv.de/ eine einstweilige Verfügung gegen nen Vertragswechsel zu verwenden, Die Hotline ist unter der Telefon- energie zu finden. Viele nützliche die Vattenfall Europe Sales GmbH ohne dies offenzulegen. Dieses Vor- nummer 0800 6882255 montags Informationen und Funktionen gehen hat das Landgericht Mann- bis freitags von 8 Uhr bis 20 Uhr zu rund um die Energieversorgung finden sich auch in der MVV-App

oder Wohnungstür anzusprechen, gieliefervertrag verkaufen möchte, von 8 Uhr bis 18 Uhr und mitt- delt es sich um eine sogenannte Beohne bereits zu Beginn mitzuteilen, sollten Sie das Angbot in Ruhe prü- wochs von 8 Uhr bis 12 Uhr und schlussverfügung, die ohne mündwelchen Zweck der Besuch hat fen", rät Matthias Schöner, Leiter von 14 Uhr bis 18 Uhr geöffnet. Alle liche Verhandlung ergangen und

Abriss der Pilzhochstraße

Termin für Öffnung der Mundenheimer Straße rückt näher

(red) Wenn alles nach Plan ver- des Ergebnisses von etlichen LKW Fahrleitung gebaut sind, könnten Wiederum vier Wochen nach der Sicherheitsgründen unumgänglich. Juli 2020 der Durchgang der Mun-Dies ist aber abhängig vom Zustand des Asphalts nach dem Abriss und entfernt wurden.

läuft, kann in der Woche vom 6. zum Recycling gebracht. Als nächs- dann in der zweiten Phase auch Öffnung für PKW, könnten ab Als nächster Abschnitt steht dann ter Schritt folgt nun noch der Abriss wieder PKW von der Mundenhei- voraussichtlich Anfang Septem- das Bauwerk 168 in Höhe der Spardenheimer Straße zum Berliner des Bauwerks 154 am Faktorhaus. mer Straße in Richtung Berliner ber in Phase drei auch wieder die kasse vor dem Abriss. Platz für Fußgänger*innen und Auch hier wird der Schutt anschlie- Platz rollen. Dies setzt voraus, dass Straßenbahnen und Busse der rnv Radfahrer*innen geöffnet werden. Bend beprobt und dann abtranspor- die Fahrbahn keine größeren Schä- fahren. Bis dahin wird noch die Sig- Allerdings kann hier noch kein ge-

kann erst beurteilt werden, wenn Mundenheimer Straße für den auf Weiteres eine Einbahnstraße Voraussetzung für diesen Zeitplan, Mosch-Hochhaus abgestützt und der gesamte Schutt abgefahren und Verkehr erfolgt nun in einzelnen in Richtung Berliner Platz. Dies ist dass beim Abriss die Schienen nicht vorbereitet werden muss. Erst dann alle Stützen sowie Baggermatratzen Schritten. In der ersten Phase wird auch darin begründet, dass durch beschädigt wurden. Während allen kann der Asphalt auf Bauwerk 168 Die Abfahrt des Schutts läuft bereits und Radfahrer*innen geschaffen. den Berliner Platz ein Verkehrsfluss zu kurzfristigen Sperrungen des getrennt und schließlich mit dem seit Montag. Er wurde inzwischen Etwa vier Wochen später, wenn in beide Richtungen schwer umsetz- Durchgangs kommen. Dies ist aus Abriss begonnen werden. größtenteils beprobt und anhand die Masten für die Ampeln und die bar ist.

Die Öffnung des Durchgangs der Zudem bleibt der Durchgang bis leitungen gespannt. Auch hier ist da zuerst das Bauwerk 167 beim ein Durchgang für Fußgänger*innen weitere Baumaßnahmen rund um Phasen kann es auch immer wieder abgefräst, die Querkraftkopplungen

den vom Abriss davongetragen hat. naltechnik installiert und die Ober- nauer Zeitrahmen genannt werden,

Im Wildpark ist ganz schön viel los

Termin für Öffnung der Mundenheimer Straße rückt näher

(red) Bei den Tarpanen gibt es dieses Jahr bereits zum zweiten Mal Nachwuchs. Die vierjährige Luisa hat am 14. Juni 2020 einen kleinen Hengst geboren. "Das Jungtier sucht immer die Nähe seiner Mutter und entwickelt sich prächtig.

Es steht sehr schnell auf eigenen Beinen und geht im Gehege bereits sehr neugierig auf Entdeckungstour. Wir freuen uns, dass sich die Tiere im Wildpark so wohlfühlen", freut sich Gabriele Bindert, Leiterin des Bereichs Grünflächen und Friedhöfe beim Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen. Bereits am 11. Mai stellte sich mit der Geburt eines Hengstes Nachwuchs ein. Nun leben im Wildpark insgesamt fünf Tarpane.

"Seit einigen Wochen ist auch in so manchen Gehegen ganz schön viel

Die Ouessantschafe und die Wildschweine haben bereits Junge und warten mit diesen darauf von Besucher*innen bestaunt zu werden", ergänzt Wildparkleiter Wolf Hoffmann.



Abstandsregeln kann der Wildpark den. Einlass ist bis eine Stunde vor täglich zu den gewohnten Öffnungs- Parkschließung.

Unter Einhaltung der Hygiene- und zeiten von 9 bis 19 Uhr besucht wer-



Wie verbinden regionales & lokales www. metropoljournal.com

Startschuss für Speyerer Stadtführungen am 24. Juni 2020

Nach einer nunmehr viermonatigen, durch Corona bedingten Zwangspause, werden ab dem 24. Juni 2020 wieder Stadtführungen durch Speyer angeboten.

(red)Den Auftakt macht Gästeführer Heinz-Günther Fischer, der auf eine vierzigjährige Karriere bei der Kriminalpolizei und Tätigkeit als Polizeisprecher zurückblickt. Er wird eine elfköpfige Gruppe aus dem nordrhein-westfälischen Troisdorf durch die Domstadt führen.

Ein neu entworfenes Sicherheitskonzept sorgt für den Schutz der Gäste und der Gästeführer*innen. Die maximale Teilnehmerzahl wurde von 25 auf zwölf Personen reduziert.



Foto: Stadt Spever

selbst wählbaren Lautstärke. Wei- kann. terhin ist das Tragen einer Mundund Nasenbedeckung für alle Für Rückfragen und Buchungen Teilnehmer*innen verpflichtend.

Um gewährleisten zu können, dass Gästeführer*innen durch die Stadt der Mindestabstand nicht aus akus- begleiten lassen. Der "Klassiker" tischen Gründen unterschritten ist der eineinhalb- bis zweistündige wird, erhalten die Gäste Kopfhörer "Speyermer Stadtspaziergang", bei und empfangen die Erklärungen dem man entlang der bedeutendsdes Gästeführers oder der Gäste- ten Sehenswürdigkeiten die Geführerin direkt über diese in einer schichte der Stadt hautnah erleben

stehen gerne die Kolleg*innen der In zwölf Sprachen können sich in- Tourist-Information unter 0 62 32 teressierte Gäste aus Nah und Fern 14 23 92 oder unter touristinformavon den rund 100 ausgebildeten tion@stadt-speyer.de zur Verfügung.

Sparkasse Vorderpfalz

erleichtert weiteren Kunden den Zugang zum Online-Banking

(red) Die Sparkasse Vorderpfalz bietet ihren Kunden ab sofort in einem stark vereinfachten Prozess die Möglichkeit, sich auf elektronischem Weg für das Online-Banking freischalten zu lassen, ohne dass sie dafür in eine Geschäftsstelle kommen müssen. Sie reagiert damit auf das deutlich gestiegene Interesse an Online-Banking Leistungen – auch von Kunden, die ihre Bankgeschäfte bisher lieber in der Geschäftsstelle durchgeführt haben. Immer mehr Menschen wünschen sich die Möglichkeit, Überweisungen oder Saldoabfragen auch von ab sofort in einem stark vereinfachten Pro-Zuhause aus durchführen zu können. zess die Möglichkeit, sich auf elektronischem Weitere Informationen gibt es unter Weg für das Online-Banking freischalten https://www.sparkasse-vorderpfalz. zu lassen, ohne dass sie dafür in eine Gede/online-banking.

führen. "Nun beginnt ein Umdenken, direkt dafür freischalten lassen. denn der Bedarf hat sich in den letzten Wochen schlagartig verändert", so Was ändert sich am Konto? Traue weiter: "Noch mehr Menschen Thomas Traue: Es kann dann mehr. WhatsApp), E-Mail oder Chat. Selbst- Banking machen? verständlich stehen wir auch weiterhin für eine persönliche Beratung gerne Thomas Traue: Das bleibt weiteroder digitale Wege abbilden."

Hintergrund:

satz für den direkten Kontakt?

Sparkassen-Chef Thomas Traue betont: "Die Sparkasse Vorderpfalz bietet ihren Kunden schäftsstelle kommen müssen". Foto: Sprakasse Vorderpfalz

"Sicheres Bezahlen, direkter Kontakt digitale Präsenz der Internet-Filiale zur Sparkasse, Kontoverwaltung und schon lange zu den wichtigsten Anlauf-Serviceleistungen vn Zuhause aus, stellen für Kundinnen und Kunden. aber eben auch Infektionsschutz - all Aktuell etwa bietet die Internet-Filiale das ist jetzt besonders wichtig", betont die Möglichkeit, mit wenigen Klicks Thomas Traue, Vorstandsvorsitzen- z.B. Anträge für Förderkredite oder für de der Sparkasse Vorderpfalz. Bisher eine Tilgungsaussetzung einzureichen. hatten ca. 45 % der Sparkassenkunden Und wer bisher noch kein Online-Bandarauf verzichtet, ihr Konto online zu king nutzte, kann sich dort natürlich

wollen ihr Konto per PC, Laptop oder Das Kontomodell bleibt aber das Smartphone führen, sie können den gewohnte. Denn eine Online-Banzusätzlichen Zugang zu ihrer Spar- king-Vereinbarung bedeutet nicht, kasse jetzt schnell und einfach unter dass der persönliche oder telefonihttps://www.sparkasse-vorderpfalz. sche Kontakt zur Sparkasse wegfällt. de/online-banking selbst einrichten. Kunden bekommen einfach mehr Zusätzlich zur elektronischen Konto- Leistungen, mehr Selbstständigkeit, führung bieten wir unseren Kunden kürzere Wege, mehr zeitliche Unab-Beratungen und Serviceleistungen hängigkeit. Muss man als Sparkassenper Telefon 0621 59920 (auch via kunde denn jetzt zwingend Online-

zur Verfügung, denn nicht alle Fi- hin Entscheidung jedes Kunden und nanzgeschäfte lassen sich über Telefon jeder Kundin. Wir haben aber den Eindruck, dass jetzt mehr Menschen von sich aus diesen Weg gehen wollen, weil es durch Corona insgesamt Ist die Internet-Filiale ein echter Er- einen großen Digitalisierungsschub in der Gesellschaft gegeben hat. Uns ist Thomas Traue: Neben den Sparkas- wichtig, dass unsere Kunden um ihre sen-Geschäfsstellen vor Ort gehört die Chancen wissen, daran teilzuhaben.

Wir wollen ihnen über die Hemm- Gewohnheiten leicht umstellen oder - es wird das Leben der Menschen schwellen helfen, die es vereinzelt auch einfach das Online-Banking aus- einfacher machen - gerade in der aktunoch gibt, damit die Menschen ihre probieren können. Wir sind überzeugt ellen Situation, aber auch in Zukunft.





www.sparkasse-vorderpfalz.de

Weil die Sparkasse verantwortungsvoll mit einem Kredit helfen kann.

Sparkassen-Privatkredit.



ZEUS Elektroroller starten in Heidelberg

VRN vereinbart Kooperation mit irischem Start-up Dienstleister ZEUS Scooters

(red) Der irische Elektroroller Anbieter ZEUS Scooters startet heute mit den ersten E-Tretrollern in Heidelberg, Als Teil der Mikro- und Nahmobilität sollen sich die dreirädrigen Elektroroller zu einem weiteren Mobilitätsbaustein im Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN) entwickeln. Für die Benutzung sind pro Fahrt 1 Euro Startgebühr plus 19 Cent pro Minute zu zahlen. Die Ausleihe erfolgt ausschließlich per Smartphone über die ZEUS App.



Foto: ZEUS

Insgesamt sollen in Kürze rund 200 bestehende Mobilitätsangebot zu in-Roller in Heidelberg zur Verfügung tegrieren und die vorhandenen Servistehen. Neben Heidelberg wird ces zu ergänzen. ZEUS in fünf weiteren Städten in Die Kooperation beinhaltet in einem Deutschland vertreten sein und ist ersten Schritt das Co-Branding der mit 28 weiteren europäischen Städ- E-Tretroller durch ein Logo des VRN ten im Gespräch.

Die Kooperationsvereinbarung zwischen ZEUS Scooters und dem VRN Weitere Informationen sind erhältfür eine gemeinsame Nutzung des zeusscooters.com/help-and-info ÖPNV sowie die Elektroroller in das

und sieht Vergünstigungen für VRN-Jahreskarteninhaber vor.

dient dazu, insbesondere Anreize lich unter www.vrn.de oder https://

Geringe Fallzahlen - Betrieb Heidelberger Corona-Testzentrums ruht ab 01 Juli

Testzentrum in Schwetzingen übernimmt die Abstriche

(red) Aufgrund der aktuell gerin- Kreuz (DRK) organisiert. Seit Inbe- Auf diese Weise wird die Anstenen Corona-Testzentrums auf dem genommen worden. Kirchheimer Messplatz ab Mittwoch, 1. Juli 2020, bis auf Weite- Auch für das Corona-Testzentrum in bis 18 Uhr für Kinder und Jugendlires. Die aktuell durchschnittlich Schwetzingen müssen alle Patientin- che geöffnet. In der Fieberambulanz 21 Testungen pro Tag werden vom nen und Patienten grundsätzlich ei- untersuchen Ärzte die Patienten mit Testzentrum in Schwetzingen über- nen Termin haben. Termine werden Fieber und Atemwegsinfekten oder nommen. Insbesondere gegenüber über die Hotline des Gesundheits- Corona-Infizierte mit einer Verder Anfangszeit der Coronavirus- amts (06221 522-1881) vermittelt, schlechterung des Zustands. Pandemie ist die Anzahl der Testun- Auf keinen Fall sollten Personen gen deutlich gesunken.

tungen steht nicht im Verhältnis zu dem finanziellen Aufwand, den der Die Fieberambulanz wird vorerst Kinderärzten. Falls die Patienten Betrieb eines eigenen Heidelberger weiterbetrieben Zentrums bedeutet.

ter anderem die Container und die einigung Baden-Württemberg - Hotline des Gesundheitsamtes Technik, bleibt auf dem Messplatz wird vorerst weiterbetrieben. Dort Rhein-Neckar (06221 522-1881) erhalten. So kann die Stadt auf sind die Untersuchungszahlen mit gehen. möglicherweise steigende Infekti- durchschnittlich elf Fällen am Tag Auf keinen Fall sollen Patienten dionszahlen schnell reagieren und das momentan gleichbleibend. Die rekt ohne vorherige Anmeldung in Testzentrum mit wenig Aufwand Fieberambulanz ist die zentrale die Fieberambulanz kommen. wieder in Betrieb nehmen. Die Stadt Anlaufstelle für Menschen, bei de-Heidelberg hat das als "Drive-In" nen der Verdacht besteht, dass sie konzipierte Abstrichzentrum ge- sich mit dem Coronavirus infiziert meinsam mit dem Deutschen Roten haben.

gen Fallzahlen ruht der Betrieb des triebnahme Ende März 2020 ist dort ckungsgefahr in allen anderen Arztvon der Stadt Heidelberg betriebe- von fast 2.500 Personen ein Abstrich praxen reduziert.

ohne Termin direkt zum Testzent- Bei Bedarf wird ein Abstrich vorge-

Sie ist von Montag bis Freitag, 10 bis 14 Uhr, für Erwachsene und von 16

Damals wurden durchschnittlich rum kommen. Das Testzentrum ist nommen. Der Weg für die Patien-56 Personen an einem Tag getestet. von Montag bis Freitag von 10 bis 14 ten in die Fieberambulanz führt in Die aktuell geringe Zahl an Tes- Uhr mit fünf Mitarbeitern vor Ort. erster Linie über eine telefonische Absprache mit den Hausärzten und ihren Hausarzt nicht erreichen oder Heidelbergs Fieberambulanz auf keinen Hausarzt haben, können sie dem Kirchheimer Messplatz - ein über den ärztlichen Bereitschafts-Die gesamte Infrastruktur, also un- Projekt der kassenärztlichen Ver- dienst (116 117) oder die Corona-





Livestream-Veranstaltung "Mittelstand trifft Politik"

Unternehmer aus der Wirtschaftsregion Bergstraße diskutierten mit Repräsentanten aus dem politischen Umfeld

(red) Mitte dieser Woche diskutierten Unternehmer aus der Wirtschaftsregion Bergstraße mit Repräsentanten aus dem politischen Umfeld im Rahmen der Veranstaltung "Mittelstand trifft Politik", die per Livestream aus der GGEW AG in Bensheim übertragen wurde. Akteure waren Landrat Christian Engelhardt, Aufsichtsratsvorsitzender der Wirtschaftsregion Bergstraße Wirtschaftsförderung Bergstraße GmbH (WFB), Christian Jöst, Geschäftsführer der Jöst Abrasives GmbH und Vizepräsident der IHK Darmstadt, Dr. Jürgen Gromer, Beiratsvorsitzender der WFB, und Birgit Heitland, Mitglied des Hessischen Landtags.

Die Veranstaltung wurde von der WFB in Kooperation mit dem Bundesverband mittelständische Wirtschaft e. V. (BVMW) durchgeführt. Die Besprächsrunde fungierte Josef Stumpf.



Foto: WFB

zwischen Politik, Wirtschaft und Ge- Heitland betonte die wichtige Binsellschaft gemeistert werden kann", degliedfunktion der Landtagsabgeunterstrich auch Hoffmann zu Beginn ordneten zwischen ihrem Wahlkreis der Veranstaltung.

nur im gemeinsamen Schulterschluss bis zum Start der Krise prosperierend. Arbeitsplätzen geht", unterstrich sie.

und dem Land Hessen. Aufgabe der "Noch ist die Corona-Krise nicht Abgeordneten sei es, die Anliegen aus grüßung übernahmen Dr. Matthias überwunden", bekräftigte auch Land- dem Wahlkreis nach Wiesbaden zu Zürker, Geschäftsführer der WFB, rat Engelhardt. "Jetzt gilt es, besonnen transportieren. "Zu Anfang der Krise Josef Stumpf, BVMW, sowie Carsten und wachsam zu bleiben." Trotzdem standen die Telefone nicht still", so die Hoffmann, Vorstand des Gastgebers zeigte er sich überzeugt, "dass uns die Abgeordnete. "Und das war auch gut GGEW AG. Als Moderator der Ge- Krise stärker machen wird", so der so." Das Land Hessen sei besonnen WFB-Aufsichtsratsvorsitzende. Die mit der Situation umgegangen, habe "Der Austausch zwischen Mittelstand kontinuierliche Förderung des Mit- stets aktuell reagiert und Soforthilfe und Politik in dieser Krise ist wichtig", telstandes in Sachen Digitalisierung sowie weitere Programme zur Unterhob Dr. Zürker in seiner Begrüßung und Industrie 4.0 zahle sich in diesen stützung der Unternehmen aufgelegt. hervor. "Die Corona-Krise ist für alle Zeiten aus. Die Wirtschaftsregion "Wirtschaftspolitik ist die beste Sozieine gewaltige Herausforderung, die Bergstraße sei innovativ, modern und alpolitik, wenn es um den Erhalt von

attestierte er eine zentrale Rolle bei weiterhin am Laufen zu halten. der Bewältigung der Krise zu spie- Dr. Zürker fasste zusammen: "Wir len. "Es geht um Kommunikation müssen den Informationsaustausch und zum Beispiel um Unterstützung untereinander aufrechterhalten. Gebei Antragsstellungen. Die Hilfe der meinsam sind wir stärker und nur ge-Wirtschaftsförderung kommt an und meinsam kann die Wirtschaftsregion wird auch benötigt."

der Wirtschaft. Ein großer Vorteil für Unterstützung an. "Sprechen Sie uns sein Unternehmen sei gewesen, dass an!", so der WFB-Geschäftsführer. dieses stets über große Lagerbestän- "Schnelle Informationen von Seiten wie gewohnt arbeiten", sagte er.

Die Unternehmen in der Wirtschafts- Am Ende der Veranstaltung waren sich region hätten sich teils sehr kreativ die Akteure der Gesprächsrunde einig: gezeigt und vielerorts das Instrument Jetzt muss der Fokus auf die Zukunft Kurzarbeit flexibel genutzt, so Dr. Grogerichtet werden. Was die Unternehmer. Doch "die Verlierer der Krise sind men benötigen, ist Motivation, einen leider in der Überzahl", betonte er. Die neuen Schub sowie positive Signale aus Politik habe die Situation "gut gema- der Politik. Dem Kommunikationsnagt", bestätigte er. Landrat Engelhardt fluss zwischen Wirtschaft und Politik habe immer den Kontakt mit den Un- stellten die Diskussionsteilnehmer ein ternehmen gesucht und auch der WFB gutes Zeugnis aus. Nun gelte es, diesen

Bergstraße gut aus der Krise heraus-"Am Anfang der Krise gab es große kommen." Die WFB biete den Unter-Verunsicherung", berichtete Jöst aus nehmern weiterhin ihre Beratung und

de verfügt, die es nun in der Krise der Politik sind für die Unternehmer nutzen konnte. Dass auch bei der Jöst eine wichtige Sache", ergänzte Stumpf. Abrasives GmbH Flexibilität großge- "Wenn wir miteinander reden und mit schrieben werde, erläuterte der Ge- kritischem Respekt agieren, meistern schäftsführer, der erklärte, dass man wir die Situation", schloss der Koopekurzerhand einen Besprechungs- rationspartner der WFB bei der Verraum zum Kinderhort umgebaut und anstaltung. Info: Wer sich die Sendung Mitarbeitern auch kurzfristig frei noch einmal in voller Länge ansehen gegeben hätte. "Die Produktion lief möchte, klickt auf den YouTube-Kanal ganz normal weiter und wir konnten der Wirtschaftsförderung Bergstraße: bit.ly/3dK0Dsp.

Bauen · Wohnen · Renovieren

Sonnenschutz mit Stil

Garten und Terrassengestaltung farblich abstimmen

(djd). Pflanzen bieten eine unglaubliche Fülle an Farben und Texturen für eine nahezu grenzenlose Gestaltungsfreiheit bei der Anlage des Gartens. Wo manche Gartenliebhaber bewusst buntes Chaos säen, setzen andere eher auf zurückhaltende. Ton in Ton angelegte Beete, Büsche und Rabatten. Zur farblichen Gestaltung gehören neben den Pflanzen auch die Ausstattung und Möblierung von Terrassen und anderen Freisitzen. Zu einem überwiegend mit Blattpflanzen gestalteten Garten in zarten Grünschattierungen passen beispielsweise sehr gut naturbelassene Vollholzmöbel und unifarbene oder dezent gemusterte Markisen in Foto: djd/Lewens-Markisen/Adobe Stock/2mmedia



Grüntönen oder verwandten Natur- die Farben der Wasserfläche auf- mit Blockstreifen oder vielfarbigen farben. Im Anschluss an einen streng nehmen. Mit einer bunt gemischten Streifen sowie bunte, selbst angestrigeometrisch angelegten Swimming- Anlage nach Art eines Bauerngar- chene Möbel aus Holz oder Metall, pool bieten sich kühle Blautöne und tens harmonieren Markisenstoffe die auch vom Flohmarkt stammen moderne Lounge-Möbel an, welche in kräftigen Farben und Mustern, können.

oder kräftigen Farben von Dauer im Prospekt "Stoffe" von Lewens ist, sollte man für die Bespannung Markisen zu jedem Tuchdessin ausder Terrassen- oder Balkonmar- gewiesen wird. Den Download und kisen auf lichtechte Textilien aus mehr Infos dazu gibt es unter www. Acryl oder Polyester setzen. Farben lewens-markisen.de. Der Wert gibt und Dessins sollten nicht nachträg- an, welcher Prozentsatz der gefährlich auf den Stoff gebracht werden. lichen UV-B-Strahlung durch das Zu bevorzugen sei laut den Mar- Tuch ausgefiltert wird. Empfehlenskisenspezialisten aus dem Hause wert ist ein UV-Schutz von mindes-Lewens Markisen die sogenannte tens 90 Prozent. Spinndüsenfärbung. Dabei werden die Farbpigmente bereits bei der Markisengestell farblich passend Herstellung in die einzelnen Fasern gestalten eingelagert. Anschließend werden Bei der Farbgestaltung des Sonnendie farbigen Fasern zu Garn gespon- schutzes für Terrassen oder Balkonen, aus dem das Markisengewebe ne spielt auch das Markisengestell gefertigt wird.

rassenstunden

Markise ist, hängt von ihrem UV- Struktur-Farben angeboten werden.

Damit die Freude an den zarten Schutzwert ab, der zum Beispiel

eine Rolle. Eine hochwertige und langlebige Ausstattung zeichnet Guter UV-Schutz für lange Ter- sich durch robuste und wetterfeste Pulverbeschichtungen aus, die bei Wie gut der Sonnenschutz einer Markisenherstellern in RAL- und

Vorsicht bei unseriösen Anbietern

Bei einem Wechsel des Stromversorgers genau hinschauen

(djd-k). Viele Stromkunden in Deutschland müssen 2020 mit deutlich höheren Kosten rechnen: Mehr als die Hälfte aller Grundversorger hat Preissteigerungen angekündigt. Sie sind vor allem auf höhere Netzentgelte und eine steigende Ökostromumlage (EEG-Umlage) zurückzuführen. Verbraucher sind dem allerdings nicht wehrlos ausgeliefert: Mit einem regelmäßigen Wechsel des Anbieters können sie bis zu 400 Euro pro Jahr sparen. Wer von einer Preiserhöhung betroffen ist, kann zudem ein Sonderkündigungsrecht nutzen. Wechselwillige Verbraucher sollten dabei unbedingt auf die Seriosität des neuen Anbieters achten.

Die Maschen unseriöser Anbieter Unseriöse Anbieter nutzen beispielsweise die Unwissenheit und Freundlichkeit von Verbrauchern aus. Vorsicht bei der Preisgabe sensibler Daten am Telefon: Damit kann ein unseriöser Stromanbieter beim ursprünglichen Lieferanten kündigen, auch wenn der Kunde davon nichts weiß oder es nicht möchte", warnt Tilo Vieten vom Wechselassistenten cheapenergy24. In diesem Fall sollte man sofort sein 14-tägiges Widerrufsrecht nutzen, so Vieten. Und grundsätzlich solle man niemals persönliche Daten wie Zähler-, Kunden- oder Kontonummern herausgeben. Andere Anbieter locken ihre Kunden auf Digitale "Wechselhelfer" überneh-Vergleichsportalen mit sehr günstigen men die jährliche Kündigung



Foto: djd-k/cheapenergy24/StockPhotoPro - stock.adobe.com

auch sonst oftmals Kopfschmerzen. scheint, kann damit auch sogenannte oder Einschalten eines Anwalts überweisen sie das Geld", so Vieten. Viele Kunden beschweren sich laut dem Experten außerdem über Probleme diese von Anbietern grundlos abgelehnt. Deshalb sollten wechselwillige vor Vertragsabschluss das Kleingedruckte genauestens lesen.

Tarifen, erhöhen diese dann aber im Wem ein Wechsel des Stromanbiezweiten Jahr drastisch und bereiten ters in Eigenregie zu aufwendig er- den", betont Tilo Vieten.

"Einige dieser Anbieter weigern sich Wechselhelfer wie cheapenergy24 beispielsweise, den Bonus oder das beauftragen. Der digitale Wechseüberschüssige Guthaben auszuzahlen lassistent für Strom- und Gastarife - erst nach mehrmaligem Nachfragen optimiert jährlich die Tarife seiner Kunden und übernimmt in diesem Zusammenhang die gesamte Vertragsorganisation. Das Portal arbeitet anbieterunabhängig. Wer dagegen bei der Kündigung, teilweise werden seinen Stromanbieter selbst über Vergleichsportale wechseln möchte, sollte zumindest vorsichtig sein. "Denn Stromkunden grundsätzlich bereits diese Portale filtern häufig nur nach dem günstigsten Preis und prüfen die Anbieter vorher nicht im Detail. Es liegt also in den Händen der Verbraucher, betrügerische Stromanbieter zu entlarven und den besten Tarif zu fin-

Bestens informiert. www. metropoljournal.com



Brauchen sie Platz für Ihre Anzeige. Tel: 0621-72739490

Bauen · Wohnen · Renovieren

Der Sommer geht in die Verlängerung

Eine Holzfaser-Dämmung fürs Dach zahlt sich mehrfach aus

(djd). Schutz, Geborgenheit und Behaglichkeit im eigenen Zuhause, diese Werte haben einen neuen Stellenwert bekommen. Deshalb richten sich immer mehr Menschen neu ein oder planen größere Modernisierungen, um sich zu Hause noch wohler zu fühlen. Viele Vorhaben können über staatliche Förderprogramme unterstützt werden, so etwa die Dämmung von privat genutzten Wohnhäusern. Mit Blick auf Umweltschutz und Nachhaltigkeit sprechen einige Gründe für Holzfaserdämmstoffe: Sie werden aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellt, sind dauerhaft und effizient. Wer über eine energetische Modernisierung des Zuhauses nachdenkt, ist gut Großteil der Heizenergie verloren.



Foto: did/steico.com

beraten, mit dem Dach zu beginnen. Holzfaserdämmstoffe bieten gute flexiblen Matten als Zwischenspar- familienhauses benötigt wird, bin- die Verwendung von ökologischen Denn unabhängig von der Größe des Voraussetzungen, um die energeti- rendämmung wie Steicoflex 036 det dauerhaft mehr als vier Tonnen Baustoffen bei der Sanierung zusätz-Hauses geht über schlecht oder gar sche Effizienz nachträglich zu ver- erreichen. Das Material erzielt mit CO2 - das entspricht der Emission, lich durch die Wertsteigerung der nicht gedämmte Dachflächen ein bessern. Sehr gute und zukunftssi- einem Lambdawert von 0,036 einen die ein durchschnittlicher Auto- Immobilie.

Bestwert unter den Naturdämmstof- fahrer mit seinem Fahrzeug in vier fen und ermöglicht in Verbindung Jahren verursacht. Zusätzlich sorgt mit robusten, wasserabweisenden die Dämmung durch den Wärmezum Passivhausniveau. Unter www. Kohlendioxid dank der eingesparme- oder Hitzeschutz ist ebenso eigenen vier Wänden zu erhöhen, gesichert wie ein gesundes, ausge- profitieren Bauherren von staatliglichenes Raumklima. Dazu trägt chen Förderprogrammen für die auch das atmungsaktive und sichere Modernisierung: Für selbst genutzte Feuchtemanagement bei. Vergleich- Wohnhäuser sind bis zu 10.000 Euro bar mit einer Funktionsjacke, hält die Direktzuschuss oder eine Steuerer-Dämmung Nässe draußen, sorgt aber sparnis von 20 Prozent der Kosten,

chere Dämmwerte lassen sich mit Dach eines durchschnittlichen Ein- Abwicklung, Finanziell lohnt sich

Holzfaser-Unterdeckplatten die ge- schutz Jahr für Jahr für eine Emissiwünschte Energieeffizienz bis hin onssenkung von rund 3,6 Tonnen steico.com gibt es ausführliche In- ten Heizenergie. Neben dem guten formationen. Ein ganzjähriger Wär- Gefühl, den Wohlfühlfaktor in den dafür, dass Feuchtigkeit entweichen bis zu maximal 40.000 Euro, möglich, Energieberater stehen Bauher-Die Dämmstoffmenge, die für das ren zur Seite und übernehmen die

Eigener Solarstrom auch ohne Sonnenschein?

Mit Energiespeichern die Eigenverbrauchsquote deutlich steigern

djd). Photovoltaikanlagen (PV) auf den Dächern von Eigenheimen gehören zum vertrauten Bild in Wohnsiedlungen. Und das aus gutem Grund: Die Solar-Systeme senken dauerhaft die Stromkosten, leisten einen wichtigen Beitrag zur Energiewende und helfen beim Klimaschutz. Die Faustformel für eine finanziell besonders lohnende Investition lautet dabei, dass möglichst viel des eigenen Sonnenstroms auch selbst verbraucht werden sollte - die sogenannte Eigenverbrauchsquote sollte also möglichst hoch sein. Was aber tun. wenn zu sonnenreichen Zeiten mehr Strom produziert wird als direkt verbraucht werden kann? Die Lösung sind Stromspeicher: Sie ermöglichen es, den selbstge- eingespeist wird, solange die PV- Batterie die Nutzung des eigenen und dann zu nutzen, wenn dieser gebraucht wird.

Grundsätzlich gibt es zwei Möglichkeiten: Zum einen physische installiert sind und in die Strom





Foto: djd/E.ON

wonnenen Solarstrom zu speichern Anlage auf dem Dach überschüssi- Sonnenstroms etwa in der Nacht ge Energie produziert. Mit einem ermöglicht, springt der virtuelle cher lässt sich die Eigenverbrauchs- aufgebraucht sind - zum Beispiel quote von etwa 30 auf bis zu 70 bei hohem Verbrauch oder in der Speicher, die im eigenen Zuhause Prozent erhöhen. Zum anderen sonnenarmen Jahreszeit. Dank pasgibt es virtuelle Speicher, wie die sender App hat man die Leistung E.ON SolarCloud. Hier wird der der Anlage und die gespeicherte produzierte und nicht verbrauch- Energie stets im Blick. te Strom virtuell gespeichert und kann später bei Bedarf abgerufen Bei der Konzeptionierung von PVwerden. Noch vorteilhafter ist das Anlage und Speicher ist eine voclevere Kombinieren beider Model- rausschauende Planung sinnvoll: le. Durch die gleichzeitige Nutzung Nicht nur die örtlichen Begebenquote bilanziell auf bis zu 100 Pro- nenten ideal aufeinander abzustimzent steigern. Während also die men. Dazu sind auch zukünftige

olchen physischen Batteriespei- Speicher ein, wenn diese Vorräte

eines Batterie-Speichersystems und heiten, sondern auch das eigene des passenden virtuellen Speichers Verbrauchsverhalten sollten vorab können Kunden ihre Sonnenstrom- analysiert werden, um alle Kompo-

Anschaffungen, wie etwa die eines www.eon.de/solar schnell und einausgerichtet werden.

mit dem interaktiven Rechner auf und Wartung.

Elektroautos, schon mit zu berück- fach das Solarpotenzial ihres Dachs sichtigen. So kann die Solaranlage ermitteln sowie ein Angebot anforoptimal auf die eigenen Bedürfnisse dern. Die Experten begleiten das Projekt von der Planung über die Im ersten Schritt können Kunden Finanzierung bis hin zu Installation







Den Sommer möglichst unbeschwert genießen

"Gut durch die warme Jahreszeit"

(did). Der Sommer 2020 wird etwas anders sein als die in den Jahren zuvor. Der lieb gewonnene Urlaub im Ausland ist nur eingeschränkt möglich, das Leben wird sich vorwiegend im eigenen Land und der eigenen Umgebung abspielen. Unverändert aber ist der Wunsch, möglichst gut und gesund durch die warme Jahreszeit zu kommen. Unser Special beschäftigt sich mit dem leidigen Thema Nagelpilz, wir haben Tipps für die Familienapotheke und für Menschen, die unter Diabetes und Polyarthrose leiden.

Verfärbungen, Verdickungen und Brüchigkeit der Nägel. Viele Betroffene verstecken vor lauter Scham auch im Hochsommer ihre Füße in blickdichten Schuhen. Doch wer aus Peinlichkeit schweigt, findet oft nicht die richtige Behandlung. Dabei sollte gegen sogenannte Onychomykosen zügig vorgegangen werden, da sie sich sonst weiter ausbreiten. Eine siche-



Foto: djd/excilor.de/Getty Images/kzenon

lor.com gibt es weitere Infos.

uns auch kleine Plagegeister wieder unter: www.weleda.de/familie. zu schaffen: Stechmücken und Co. Wer gesund ist, hat gerade im Sommer re Therapiemöglichkeit bietet etwa einer Entzündung des Stichs führen ten Polyarthrose, oft nur träumen. Am das Medizinprodukt Excilor auf der kann. Bei Insektenstichen kann etwa häufigsten kommt sie an den Fingern Basis von Essigsäure. Es dringt ohne Combudoron Gel von Weleda mit vor, es können aber auch beide Knie-

Nagelpilz äußert sich durch gelbliche ein. Durch die schnelle Ansäuerung Brennnessel kühlen und Schmerzen, wird das Wachstum der Fadenpilze Jucken und Rötungen lindern. Aber gehemmt und gesunde Nagelsubstanz auch auf Sommerinfekte, Augenreikann nachwachsen. Unter www.exci- zungen, oberflächliche Wunden und stumpfe Verletzungen sollte die Fami-Mit der warmen Jahreszeit machen lienapotheke vorbereitet sein. Tipps

etwa sind gerade für Kinder heraus- Freude an der Bewegung. Davon könfordernd, sie kratzen häufig an den nen Menschen mit Knorpelverschleiß juckenden Stellen, was nicht selten zu an mehreren Gelenken, der sogenannvorheriges Anfeilen tief in den Nagel Auszügen aus Arnika und der Kleinen oder Hüftgelenke betroffen sein. Da

lenke einzeln gezielt zu therapieren, nach sich ziehen kann. Ohnehin sind ganzen Körper wirken. Mit der Ein- chen Nervenschäden betroffen, die ke) wird die Regeneration des Ge- die Vitamin-B1-Vorstufe Benfotiamin, lenkknorpels von innen ganzheitlich die der Körper wesentlich besser aufunterstützt. Mehr Infos gibt es unter nehmen kann als herkömmliches Viwww.ch-alpha.de. Begleitend dazu tamin B1. Sie ist etwa in milgamma können gezielte Übungen und An- protekt enthalten, das es rezeptfrei in wendungen die Beschwerden lindern. der Apotheke gibt. Eine gute Blutzu-So empfinden viele Patienten mit Po- ckereinstellung ist darüber hinaus das lyarthrose das Bewegen der Gelenke A und O, um Neuropathien entgein warmem Wasser als angenehm.

mangel verursachen, der wiederum Blutzuckerspiegel sinkt. Hilfreich ist die Krankheiten und ihre Folgen ver- etwa eine Umstellung des Speiseplans schlimmert. So fördert etwa ein Di- auf abwechslungsreiche, vollwertige abetes mellitus häufig einen Mangel Ernährung.

es schwierig ist, die verschiedenen Ge- an Vitamin B1, der Nervenschäden sind Mittel und Wege gefragt, die im Menschen mit Diabetes oft von solnahme bioaktiver Kollagen-Peptide in bei ihnen Kribbeln, Brennen oder Kombination mit Hagebuttenextrakt Schmerzen in den Füßen verursachen. und Vitamin C wie in CH-Alpha Plus Es gilt also, einen Mangel an Vitamin Trinkampullen (rezeptfrei, Apothe- B1 auszugleichen. Dazu eignet sich genzuwirken. Wer seinen Lebensstil Krankheiten können einen Vitamin- ändert, trägt aktiv dazu bei, dass der

Mehr Wasser trinken

Studie gibt Hinweise auf Zusammenhang zwischen Wasserkonsum und Wohlbefinden

im Alltag immer weniger bewegen. Die Uniklinik Schleswig-Holstein, Wer seinen Durst etwa mit Wasser Campus Lübeck, hat im Jahr 2019 aus der Leitung löscht statt mit Süßim Auftrag des Forums Trinkwas- getränken, nimmt weniger an Geheit aller Mikroorganismen im Ver- trinkt und dabei auf das gute deutdauungstrakt bezeichnet. Dabei fiel sche Leitungswasser setzt, hilft sich untersuchten Teilnehmern auf - und tont Iris Löhlein. Leitungswasser gezwar zwischen "Wassertrinkern" höre zu den am besten kontrollierten Wassertrinker bewegen sich der verfügbar und kostet im Durch-Studie zufolge offensichtlich mehr, schnitt nur 0,2 Cent pro Liter. "Mehr sie ernähren sich ausgewogener Wasser zu trinken statt Süßgetränke und weisen auch ein artenreicheres ist eine vermeintlich kleine Verände-Darmmikrobiom auf. Zudem ga- rung, die aber schon einen positiven ben Wassertrinker im Rahmen der Effekt auf unsere Gesundheit hat", Studie an, weniger gestresst und im betont die Ernährungsexpertin.

(djd). Während der Corona-Pande- Alltag entspannter unterwegs zu mie waren viele Bundesbürger an sein. Demgegenüber ist das Verhalden heimischen Schreibtisch gebun- ten von Süßtrinkern weniger erfreuden oder durch Kurzarbeit sogar zu lich: Sie sind jünger, bewegen sich beruflicher Untätigkeit gezwungen. weniger, haben ein höheres Gewicht Für manche Arbeitnehmer dauern und berichten über mehr Stress. Auentsprechenden Einschrän- ßerdem nehmen sie zusätzlich über kungen weiterhin an. "Homeoffice feste Lebensmittel mehr Zucker zu und Co. bedeuten meist weniger sich. Bei den Süßtrinkern liegt zu-Bewegung, Gewichtszunahme oder dem eine signifikant geringere Vielsogar Übergewicht und damit as- falt des Darmmikrobioms im Versoziierte Folgeerkrankungen könn- gleich zu den Wassertrinkern vor. ten also noch zunehmen", warnt "Das ist auffällig, denn eine hohe Ernährungsexpertin Iris Löhlein, Diversität an Mikroorganismen im Vorstandsmitglied des Vereins "Fo- Darm ist mit einer besseren Gerum Trinkwasser". Krankenkassen sundheit assoziiert", so Studienleiter beklagen bereits seit Längerem, dass Dr. Torsten Schröder vom Institut sich die Menschen in Deutschland für Ernährungsmedizin des Uniklinikums in Lübeck.

ser e. V. eine Studienanalyse zum wicht zu und hat ein geringeres Risi-Darmmikrobiom durchgeführt. Als ko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen Darmmikrobiom wird die Gesamt- und Diabetes. "Wer mehr Wasser ein deutlicher Unterschied bei den - und der Umwelt übrigens auch", be-"Süßgetränkekonsumenten". Lebensmitteln, sei praktisch überall

Bewegung für starke Gelenke

Mitmach-Sportvideos bringen ältere Menschen zu Hause auf Trab

(djd). Zwar hat sich die Corona-Pandemie in Deutschland zuletzt zurückgezogen und viele Einschränkungen wurden aufgehoben. Doch für ältere Menschen und andere Risikogruppen ist das Leben noch längst nicht wieder normal.

In eine Gymnastikgruppe oder ins Schwimmbad zu gehen, bleibt für sie - selbst wenn erlaubt - noch undenkbar. Gerade älteren Menschen fällt es oft auch schwer, sich außer Haus in Schwung zu halten, da beliebte Sportarten wie Joggen oder Radfahren für sie nicht geeignet sind. Dabei ist regelmäßige körperliche Aktivität unerlässlich, Leben gerufen. Sie soll Betroffene Jedes Video hat einen bestimmten zu erhalten: "Bewegungsmangel gehört neben knöchernen Verlet-

Website www.gelenkstark.de ins Wasserflasche.



Foto: djd/www.gelenkstark.de/shutterstock/Anna Stills

um die Gelenke stark und flexibel dabei unterstützen, auf sinnvolle Schwerpunkt, zum Beispiel die und leicht umzusetzende Art und Hüften oder Knie. So entsteht ein Weise ihren Körper in Schuss zu abwechslungsreiches Wochenprozungen zu den Hauptfaktoren, die halten und insbesondere Arthro- gramm, die Nutzer können aber eine Verschlechterung bestehen- sesymptomen vorzubeugen oder auch gezielt etwaigen Beschwerder Gelenkbeschwerden und am sie zu bekämpfen. Die auf Ältere den entgegenwirken. Der große Ende die Entstehung von Arthrose spezialisierte Sport- und Rehathe- Nutzen regelmäßiger Bewegung ist beschleunigen", erklärt dazu Dr. rapeutin Tina Aldag zeigt dort in medizinisch gut belegt, wie Kneféli Hans-Christoph Kneféli, Facharzt insgesamt sieben knapp 20-minü- betont: "Nachweislich fördert kör-Wenn ältere Menschen sich bewe- Bewegungsübungen, mit denen der Muskulatur und den Erhalt gen sollen, aber nicht zum Sport man auch zu Hause effektiv trainie- gesunder Gelenke durch Stabilisiegehen können, muss der Sport eben 🛮 ren kann. Dafür braucht man nichts 🖯 rung der gelenknahen Bänder und zu ihnen kommen - zum Beispiel als ein wenig Platz und überall ver- Sehnen sowie der gelenkbildenden mit Mitmachvideos über das Inter- fügbare Hilfsmittel wie eine Matte Strukturen". Und den Spaß gibt es net. Atro ProVita hat deshalb die oder Decke, einen Stuhl oder eine dabei ganz umsonst obendrauf.in

tigen kostenlosen Videos einfache perliche Aktivität die Kräftigung Risikogebieten.



Gesundheit & Wellness

Ruhe bewahren und gerüstet sein

Wichtige Tipps zur Zahnpflege und zur Vorbeugung von Zahnerkrankungen

(djd). Ein strahlendes Lächeln ist die beste Visitenkarte eines Menschen. Die wichtigsten Schritte zu schönen Zähnen sind tägliche, sorgfältige Zahnpflege sowie regelmäßige Vorsorgeuntersuchungen beim Zahnarzt und eine zahngesunde Ernährung. Regelmäßig, mindestens zweimal am Tag, die Zähne gründlich putzen: So lautet die Empfehlung von Zahnärzten. Häufig entsteht Karies aber auch in den Zahnzwischenräumen, wo die Zahnbürste nicht hinkommt. Um auch dort Nahrungsresten und Zahnbelag den Garaus zu machen, sollte man einmal am Tag Zahnseide oder geeignete Interdentalbürstchen verwenden. Auch antibakterielle Mundspüllösungen sowie Zungenschaber helfen bei der Mundpflege. Mindestens einmal im Jahr - besser

sen. So erhält man einen höheren einer Zahnzusatzversicherung ist 80 Prozent der Gesamtkosten.

dem seinen Zahnarzt für eine Pro-

phylaxe-Untersuchung aufsuchen.



Foto: djd/DEVK

satz notwendig werden sollte. Zudem 100 Prozent der Kosten für Kunst- Ernährung einen wichtigen Beitrag, kann es sinnvoll sein, eine private stofffüllungen, Wurzel- und Paro- Zahnerkrankungen zu vermeiden: aber halbjährlich - sollte man außer- Zahnzusatzversicherung abzuschlie- dontosebehandlungen sowie Voll- etwa den Zuckerkonsum einschränßen. Denn viele wichtige Leistungen und Teilnarkosen im zahnärztlichen ken, vor allem Wasser oder ungedes Zahnarztes muss der gesetzlich Bereich übernommen. Bei hochwer- süßten Tee trinken und säurehaltige Am besten lässt man sich den Zahn- Krankenversicherte selbst tragen. tigem Zahnersatz und Implantaten Getränke nur in Maßen genießen. arztbesuch im Bonusheft nachwei- Das kann schnell teuer werden. Mit zahlt der Kölner Versicherer bis zu Kaugummi dagegen kann der Zahn-

Festzuschuss von der Krankenkasse, man dagegen auf der sicheren Seite: Sinnvoll für die Gesunderhaltung der freies Produkt ist.

Zähne ist es, mindestens einmal im Jahr eine professionelle Zahnreinigung machen und Zahnfissuren versiegeln zu lassen. Ist ein Zahnersatz nötig, kann die Gebissfunktion geprüft werden. So lässt sich eine Fehlbelastung von Zähnen und Unterkiefer vermeiden, wenn der Zahnersatz im Mund befestigt ist. Auch die Kosten für diese Leistungen werden bei einer Zahnzusatzversicherung übernommen oder bezuschusst. Mehr Informationen dazu gibt es unter www.devk.de/ zahnerhalt. Leistungen gibt es auch für die Mundkrebsvorsorge.

Den Zuckerkonsum einschränken wenn eine Versorgung mit Zahner- Bei der DEVK zum Beispiel werden Daneben leistet eine zahngesunde pflege dienen, wenn es ein zucker-

Auf leichten Beinen

Lasertherapie bei Krampfadern

(djd). In der warmen Jahreszeit leiden Menschen mit Venenschwäche oft unter besonders starken Beschwerden. Kribbeln und Stechen in den Waden, geschwollene Knöchel und ein unangenehmes Schweregefühl in den Beinen machen ihnen zu schaffen. Das sollte man ernstnehmen und einen Gefäßspezialisten (Phlebologen) aufsuchen.

Denn Krampfadern können zu ernsthaften Komplikationen wie einer Thrombose führen. Bringen Blutsenker und Kompressionsstrümpfe nicht genügend Erleichterung, bleibt oft nur ein operativer Eingriff. Eine besonders schonende und schmerzarme Methode ist etwa die ELVeS Radial 2ring-Lasertherapie der biolitec. Das minimal-invasive Verfahren birgt erheblich weniger Risiken für Schmerzen, Blutergüsse und Nervenschädigungen. Weitere Infos gibt es unter www. info-krampfader.de.

Digital vermessen

Passgenaue Kompressionsstrümpfe: Berührungsloses Messen mit einem 3-D-Tool

(djd-k). Schwere Beine, Besenreiser, Krampfadern: Bei Venenleiden sind medizinische Kompressionsstrümpfe die Basistherapie. Damit fühlen sich die Beine leichter und entspannter an. Sie sollten wie eine zweite Haut sitzen, um ihre volle Wirkung zu entfalten. Dafür werden Venenpatienten bislang im Fachhandel sorgfältig vermessen. Nun gibt es als Alternative zu Maßband und Maßblock ein berührungsloses digitales 3-D-Messtool.

Exaktes 3-D-Modell mit allen relevanten Maßen

Mithilfe von Medi Vision können in weniger als fünf Minuten die neuen rundgestrickten Kompressionsstrümpfe passgenau angemessen werden. Interessant ist das Angeist ebenfalls zu Hause möglich. Das den die Beine mit der Kamera gediskret und komfortabel. Anschlie- dizinische Kompressionsstrümpfe Übergewicht sowie bequemer



Foto: djd-k/medi

bot auch für Patienten, die nicht der Patient gemeinsam am Tablet page stehen sie zudem zum Downin den medizinischen Fachhandel die weiteren Details wie Farbe und load bereit. kommen können, denn der Service Fußvarianten aus. Danach lassen sich die Kompressionsstrümpfe un- Wodurch entstehen Venenleiden? Messsystem kombiniert ein Tablet mittelbar bestellen. Mehr Informa- Venenleiden sind eine Volkskrankdem digitalen Messverfahren wer- unter www.medi.biz/medi-vision.

Modell mit allen relevanten Maßen ters unter Telefon 0921-912-750 sundheit. für die rundgestrickte Kompres- können kostenlose Ratgeber zum Sie profitiert von einer gesunden sionsversorgung - berührungslos, Thema Venengesundheit und me- Ernährung, der Vermeidung von

ßend wählen das Fachpersonal und angefordert werden, auf der Home-

mit einer 3D-Kamera und einer tionen rund um die Beingesundheit heit: Neben fortschreitendem speziell entwickelten Software. Bei und das digitale Messsystem gibt es Alter, erblicher Veranlagung oder hormonellen Einflüssen wie in der Schwangerschaft hat auch der Lescannt. Es entsteht ein exaktes 3D- Im Verbraucherservice des Anbie- bensstil Einfluss auf die Venenge-

Kleidung und Schuhen. Zudem operative Therapie bei einem vorempfiehlt sich regelmäßige Bewe- handenen Venenleiden entscheidet gung. Über die konservative oder der Arzt.



regionales & lokales www. metropoljournal.com

SO STEHEN IHRE STERNE



WIDDER 21.3.-20.4.

Auch, wenn Ihre Ziele in weite Ferne gerückt sind, behalten Sie Ihre Motivation. um weiterzukämpfen. Sie dürfen Ihre Wünsche nicht aufgeben.



STIFR 21.4.-21.5.

Jemand hat Sie auf eine Idee gebracht. Mögli-

cherweise müssen Sie aber bei der Umsetzung alte Denkmuster über



ZWILLINGE 22.5.-21.6.

Negatives Denken und Selbstmitleid helfen

nicht. Versuchen Sie sich den Herausforderungen zu stellen, indem Sie alle Kraftreserven mobilisieren.



KREBS 22.6.-22.7.

Für geschäftliche

Vorhaben gibt es im Juli grünes Licht. Ihre Ideen und Vorschläge lassen andere aufhorchen, man hält viel von Ihrer Meinung.



LÖWE 23.7.-23.8

Dieser Monat wird geprägt von Überraschun-

gen und Neuigkeiten. Sie werden mit Dingen konfrontiert, mit denen Sie nie gerechnet haben.



JUNGFRAU 24 8 -23 9

Zwischen Fordern und Überfordern liegt meist

nur ein schmaler Pfad. Daran sollten Sie denken, wenn es Ihnen mal wieder nicht schnell genug geht.



24.9.-23.10.

Versuchen Sie. Ihren Einkaufsdrang zu zügeln

und mehr auf Ihren Konsum zu achten. Alles in Maßen kann nicht schaden, nur nicht übertreiben.



SKORPION 24.10.-22.11.

Dieser Sommermonat

eignet sich besonders aut für den Beginn einer neuen Beziehung. Zunächst ist jedoch der gedankliche Austausch gefragt.



SCHÜTZE 23.11.-21.12.

Versorgen Sie Ihren Körper mit Sauerstoff,

indem Sie so oft wie möglich in der Natur unterwegs sind. Das hilft bei Stimmungsschwankungen.



STEINBOCK 22.12.-20.1.

Sie sollten daran arbeiten, Kritik von anderen anzunehmen. Es ist nicht böse

gemeint, wenn man Ihnen offen die Meinung sagt. Denken Sie nach!



WASSERMANN

21.1.-19.2.

Ihre Probleme werden sich bis Monatsende in

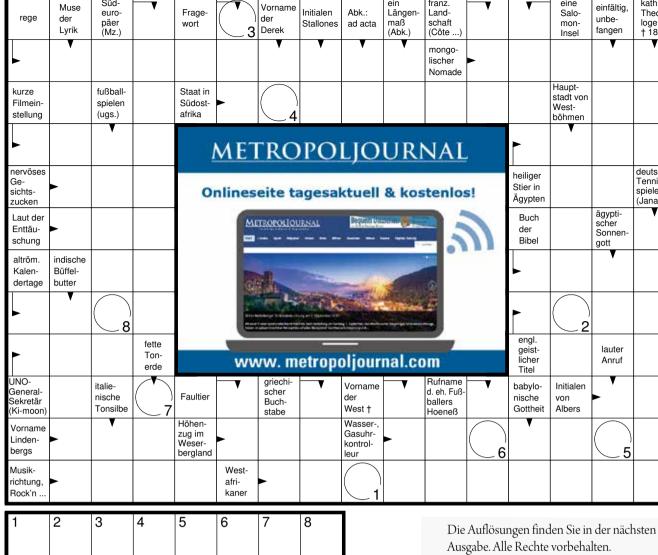
Luft auflösen, so dass Sie die Zeit ganz entspannt genießen können. Achten Sie auf Ihre Gesundheit.



FISCHE 20.2.-20.3

Endlich können Sie

sich zu den Aufsteigern zählen, denn im Job stehen Ihnen jetzt alle Türen offen. Das gilt auch für eine bessere Bezahlung.



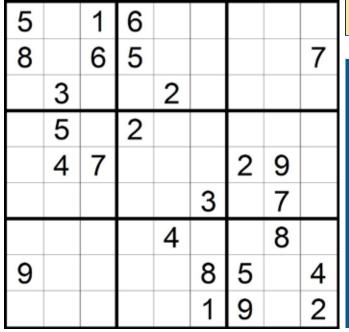
Ausgabe. Alle Rechte vorbehalten.



2 7 5 9 8 3 6 1 5 4 6 2 8 3 9 1 7 7 9 5 3 2 8 6 1 4 5 2 3 6 4 9 8 1 2 4 8 6 5 7 3 9 5 4 7 2 8 9 6 1 6 2 1 1 9 7 3 194 7 8 6 5 4 3 8

Auflösung Juni 2020

Auflösung Juni 2020





Maniküre

Fußpflege Rhein-Neckar

sionelle <u>mobile</u> Fußpflege und Maniküre

Kostenlose Anfahrt zu Ihnen nach Hause!

einfältig,

unbe-

fangen

ägypti-scher

gott

Sonnen

Anruf

Theo-

loge † 1847

deutsche Tennis-

spielerin

(Jana)

 Pediküre Shellac - Nägel Waxing (Haarentfernung)



06204 /93 09 7 09 Mobil: 0176 / 631 49 654 info@fusspflegerheinneckar.de Am Kapellenberg 41 68519 Viernheim www.fusspflegerheinneckar.de

Rund um die Uhr brandaktuell Lokales & Regionales **Immer Kostenlos!** www. metropoljournal.com

Senioren sind smart unterwegs

Umfrage: Ältere nutzen Smartphones für Kontakt zur Familie und hilfreiche Apps

(did-k). Für acht von zehn Senioren ist die digitale Kommunikation bereits zur Selbstverständlichkeit geworden. Sie bleiben auf diese Weise regelmäßig in Kontakt mit ihren Liebsten und nutzen zudem intensiv hilfreiche Apps. Das klassische Festnetztelefon spielt dagegen zunehmend eine Außenseiterrolle. Das ergab die Studie "Smart im Alltag 2019", für die der Seniorenhandy-Hersteller Emporia Telecom zusammen mit der Deutschen Seniorenliga rund 500 Menschen über 60 Jahren befragte.

Smartphone hat sich im Alltag von Senioren voll etabliert

zum Telefonieren, sondern greifen Fahrplanauskünfte. auf zahlreiche Anwendungen zu-Foto- und WhatsApp-Nachrichten teile der digitalen Vernetzung er- Alltag etabliert: "Die Zeiten, in de- nen überfrachtet sind.



Foto: djd-k/emporia Telecom/Viacheslav Iakobchuk - stock.adobe.com

Senioren nutzen ihr Smartphone etwa Wetterberichte, E-Mail-Pro- kannt", betont Emporia-Eigentüme- Pupeter.

ebenso wie jüngere Nutzer nicht nur gramme, Navigationsdienste und rin und Geschäftsführerin Eveline Spezielle Seniorenhandys bieten langsam aussortiert werden. In der rück. Besonders beliebt sind neben "Die ältere Generation hat die Vor- Exotenstatus verloren und sich im und nicht mit unnötigen Funktio- Festnetztelefon verzichten könnte

nen das Smartphone nur für Gesprä- Senioren-Smartphones sollten sich che eingesetzt wurde, sind definitiv leicht bedienen lassen. Fahrkarten."

Pupeter. Das Smartphone habe da- sich für diese Dienste besonders an, Umfrage sagte schon jeder siebte Bemit auch in der Ü60-Gruppe seinen da sie leicht bedienbar, übersichtlich fragte, dass er eher auf das klassische

vorbei. Senioren erledigen mit ihm "Gute Seniorenhandys sollten über alles - vom Online-Banking über die eine sehr deutliche Akustik und leicht Urlaubsbuchung bis zum Kauf von lesbare Symbole verfügen sowie besonders benutzerfreundlich sein". erläutert Eveline Pupeter. Gleichzei-Der Studie zufolge ist die Kommu- tig dürften aber auch die optischen nikation mit Freunden und Familie und technischen Aspekte nicht verper Smartphone für 83 Prozent der nachlässigt werden: "Auch wenn das befragten Senioren einfacher gewor- Smartphone an die Anforderungen den. "Im Alter nutzen immer mehr der älteren Generation angepasst ist, Menschen ihre Zeit für die schönen sollte es modern aussehen und regel-Dinge des Lebens und verreisen. mäßige Software-Updates erhalten, Jetzt können sie auch aus fernen damit die Sicherheit gewährleistet Urlaubszielen problemlos Fotos ist." Die Mehrzahl der Senioren ist verschicken und sich regelmäßig in mittlerweile so überzeugt von den der Heimat melden", erklärt Eveline neuen digitalen Helfern, dass die traditionellen Kommunikationsmittel als auf das Smartphone.

Unbeschwert in den Urlaub - Trotz Corona

Südtirol verstärkt Hygienemaßnahmen zum Schutz der Gäste

(djd). Nach und nach werden die strengen Maßnahmen gegen die Ausbreitung des neuartigen Coronavirus wieder gelockert. Viele hoffen deshalb darauf, im Sommer doch noch ein paar Tage Urlaub im nahen Ausland verbringen zu können. In Südtirol beispielsweise sind die Beherbergungsbetriebe gut auf die Situation vorbereitet. Unter www.suedtirol.info können sich Interessierte schon vorab über die allgemeinen Vorkehrungen informieren. Zusätzlich zu den in Südtirol seit 8. Mai gesetzlich vorgeschriebenen Hygieneregeln setzen einzelne Betriebe weitere Sicherheitsmaßnahmen um:

Keine Vollauslastung

Betriebe, wie etwa das Miramonti Boutique Hotel in Hafling nehmen nur Buchungen bis zu einer Auslastung von 70 Prozent entgegen. Somit ist mehr Platz für jeden Einzelnen da. Auch das Restaurant wird nur mit dem vorgeschriebenen Mindestabstand besetzt, Zusätzlich können die Gäste abends auch im Wohnzimmer und im Tea Room Fotos: djd/Hotel Quelle/Michael Huber von einer Barfood-Karte bestellen.

Zimmerservice ausgeweitet

Wer sich in der gegenwärtigen Situation im Frühstücksraum oder im Restaurant nicht wohlfühlt und lieber für sich speisen möchte, kann sich auch auf dem eigenen Zimmer oder in der Suite verwöhnen lassen. Manche Hotels, wie das Apfelhotel Torgglerhof in St. Martin in Passeier, bieten den Room Service aktuell ohne Aufpreis an oder haben die Anche Privatsphäre zu gewährleisten.



Verstärkte Hygienemaßnahmen Bereits vor Ausbruch von Covid-19 galten generell und speziell in der Fünfsternehotellerie strenge Hygienestandards. Nun wurden diese um zusätzliche Reinigungs- und Desinfektionspläne erweitert. So stehen Aufzüge reinigen. Flexibel buchen jetzt beispielsweise im Hotel Quelle und stornieren in Gsies an allen Eingängen, Toiletten sowie in jedem Stockwerk und Reisen langfristig planen ist zurzeit in den Zimmern Desinfektionsmit- nicht möglich. Deshalb setzen viele telspender bereit. Im Wellnessbe- Beherbergungsbetriebe jetzt vergebote ausgeweitet, um größtmögli- reich werden vor einer Anwendung stärkt auf kurzfristige Buchungen, sowohl beim Gast als auch bei Mit- damit sich Urlauber auch in letzter

arbeitern die Körpertemperatur gemessen. Die Hartman Hotels in Gröden beschäftigen zudem eigens Mitarbeiter, die regelmäßig typische Berührungspunkte wie Türgriffe, Armlehnen, Handläufe und



Minute entscheiden können, ein Stornobedingungen. Sie ermögpaar freie Tage in Südtirol zu ver- lichen es beispielsweise, bis 48 bringen. Wer seinen Urlaub schon Stunden vor Anreise kostenlos zu vor Corona gebucht hat, profitiert stornieren oder den geplanten Aufvon den vielerorts neuen flexiblen enthalt langfristig zu verschieben.

HIER VOR MA-Waldhof • Gartenstadt • Käfertal



BESTATTUNGSHAUS

ZELLEI Erledigung aller Formalitäten

und Amtswege. Tag und Nacht

dienstbereit auf allen Mannheimer Friedhöfen.

Auf Wunsch Hausbesuche Erd- oder Feuerbestattung ab 890, $\sim \in$ zzgl. amtliche-+Friedhofsgebühren

Bestattungsvorsorge · Sterbegeldversicherung bis zum 85. Lebensjahr

Waldstraße/Ecke Waldpforte

Mannheim **06 21**/

